

Amos 5:18-27

יהוה <small>Yahweh</small>	יום <small>day of</small>	את-	המְתַאֲוִים <small>the ones desiring/wishing for</small>	הוֹי 18 <small>woe!</small>
-------------------------------	------------------------------	-----	---	--------------------------------

יהוה <small>Yahweh</small>	יום <small>day of</small>	לְכֶם <small>for you</small>	זֶה <small>this</small>	לְמַה- <small>why?/to what?</small>
-------------------------------	------------------------------	---------------------------------	----------------------------	--

חֹשֶׁךְ <small>darkness</small>	הוּא- <small>it [is]</small>
------------------------------------	---------------------------------

אֹר <small>light</small>	וְלֹא- <small>and not</small>
-----------------------------	----------------------------------

הָאֲרִי <small>the lion</small>	מִפְּנֵי <small>from before</small>	אִישׁ <small>a man</small>	יִנּוּס <small>he will flee</small>	כַּאֲשֶׁר 19 <small>just like</small>
------------------------------------	--	-------------------------------	--	--

הַדָּב <small>the bear</small>	וּפָגְעוּ <small>and it will confront him</small>
-----------------------------------	--

הַבַּיִת <small>the house</small>	וּבָא <small>and he will enter</small>
--------------------------------------	---

הַקִּיר <small>the wall</small>	עַל- <small>upon</small>	יָדוֹ <small>his hand</small>	וְסָמָךְ <small>and he will lean/support</small>
------------------------------------	-----------------------------	----------------------------------	---

הַנַּחֲשׁ <small>the serpent</small>	וְנִשְׁכוּ <small>and it will bite him</small>
---	---

יהוה <small>Yahweh</small>	יום <small>day of</small>	חֹשֶׁךְ <small>darkness</small>	הֲלֹא- 20 <small>is it not?</small>
-------------------------------	------------------------------	------------------------------------	--

אֹר <small>light</small>	וְלֹא- <small>and not</small>
-----------------------------	----------------------------------

וְאִפְל <small>and dark/gloomy</small>

לוֹ <small>to it</small>	נְגִה <small>brightness</small>	וְלֹא- <small>and not</small>
-----------------------------	------------------------------------	----------------------------------

חַגֵּיכֶם
your feasts/festivals

מֵאֲסֹתַי
I reject

שִׁנְאֹתַי 21
I hate

בְּעֲצֻרֹתֵיכֶם
[the sacrifice] in your assemblies

אֲרִיחַ
I will smell [with favor]

וְלֹא
and not

וּמִנְחֹתֵיכֶם
and your grain offerings

עֹלוֹת
whole burnt offerings

כִּי אִם-תַּעֲלוּ-לִי 22
to me you offer up if for

אֲרַצֶּה
I will be pleased

לֹא
not

מִרִּיאֵיכֶם
your fatted calf

וְשָׁלֵם
and peace offering of

אֲבִיט
I will look [with favor]/accept

לֹא
not

שְׁרִידֶיךָ
your songs

הַמִּזֶּן
noise of

מֵעָלַי
from upon me

הִסֵּר 23
turn away/remove

אֲשָׁמַע
I will hear

לֹא
not

נְבִלֶיךָ
your stringed instruments

וְזִמְרַת
and melody/song of

מִשְׁפָּט
justice

כַּמַּיִם
like the water

וַיִּגַּל 24
and it will/let it roll out/flow

אֵיתָן
always flowing

כַּנְּחַל
like a river

וְצִדְקָה
and righteousness

לִי
to me

הִגַּשְׁתָּם-
you brought close

וּמִנְחָה
and grain offering

הֲזִבְחִים 25
is it sacrifices?

יִשְׂרָאֵל
Israel

בֵּית
house of

שָׁנָה
year

אַרְבַּעִים
forty

בַּמִּדְבָּר
in the wilderness

מֶלֶכְכֶם
your king

סִכּוּת
Sikkuth

אֶתְ

וַנִּשְׂאֲתֶם 26
and you lifted up/carried

צִלְמֵיכֶם
your idols

כִּיּוֹן
Kiyyun/pedestal of

וְאֵת
and

אֱלֹהֵיכֶם
your gods

כּוֹכַב
star of

לְכֶם
for you

עֲשִׂיתֶם
you made

אֲשֶׁר
which

לְדַמֶּשֶׂק
to Damascus

מֵהַלְּאָה
from beyond

אֶתְכֶם
you

וְהִגַּלְתִּי 27
and I will send to exile

יְהוָה
Yahweh

אָמַר
He says

שְׁמוֹ
His Name

[is]

צְבָאוֹת
hosts/armies

אֱלֹהֵי-
God of